親仁睦鄰，同登壽域

—籌備會主委黃文甫—

今年是加國建國百週年紀念，加國各地及各民族，都先後舉行慶祝。地無分南北，人無論老幼，均因加國在此百年誕辰，心中蘊着無限之快慰，熱烈之期望，檢往瞻來，回想加國過去一世紀，披荊斬棘，艱難創建，以奠定立國之基礎，而向繁榮康樂之大道邁進。希望今後之另一世紀，繼續發揚，使有更大之成就發展。雲埠中華會館，以我僑對於加國開國有特殊貢獻，又適值嚴副總督來加訪問，乃於日前召集各僑團代表僑胞開全僑大會，一致議決，定期十月四五兩天，舉行慶祝加國百週年，歡迎嚴副總督，並組織籌備會辦理一切，本人荷承推舉任籌委會主委之職，自維德薄能鮮，難膺巨責，但為團體公益，豈能推諉，故不得不勉爲其難耳。

華僑旅加百年史，為加國百年史之一部分，在加國創建時期，佔有相當之勞績，溯自一八五八年，卑詩省夫李沙河發現金沙，在美加省華僑乃相繼而至，至一八六三年，卑詩有華僑二千餘人，一八八三年，加拿大太平洋鐵路公司，興建橫貫大陸鐵路，需巨量華工。由一八八一年至一八八四年期內，華僑入境者，凡一萬餘人，大多數是從事於鐵路工作，備完艱苦備嘗，卒完成此全國大動脈之橫貫加境鐵路線。關係於加國發展，至爲重大，其後華僑以鐵路完成，轉而開礦伐木耕園等工作，故吾僑具有勤勞，刻苦民族固有優良德性，男兒志在四方，日久他鄉是故鄉，得東主之樂意僱用，其所成就亦可謂不小。

惟自一九二三年，加政府實施「中國移民禁例」，對華人入境嚴加限制後，二十年間華人入境祗有十五名，旋經華僑團體紛派代表交涉，請求修改，至一九四七年加政府為適應時勢之需求，毅然取消歧視中國移民條例之限制，改訂新移民法例，一視同仁，平等待遇，分保證移民，非保證移民，及獨立性移民三類，華人親屬擴大可取兄弟，姐妹等來加，吾人終年奔走所祈求者，得稍如願以償，想今後華僑來加日多，吾人得以在加國努力之機會亦愈多，望在加國未來之另一新世紀當中，我同創造比前人更大之事功，使中加友誼日益增進，親仁睦鄰，同登壽宇。

本人現著有「旅加華僑史」一書，作爲加國百週年紀念之獻禮，經已送呈加國皇家文化藝術交流委員會審查，亦本斯旨。

本籌備會自組織成立後，得同仁之合作努力，各司其責，各僑團商號及各界僑胞熱烈捐助大會經費，成績可觀，參加慶祝程序，節目豐富，至爲感奮。可見各僑胞深明大義，與我華僑社會整個大家庭聯想，共謀大我之繁榮發展。

香港大學生的優良表現

對社會所欲的影響，自然會因時而表現出來。

此次港大同學的表現，給我們一個良好的印象，增強我們的眼目，使我們看到本港的大學學生，都是有新見地的有目的青年，是將來社會的柱石，我們對於造就此等青年，應更加積極，我們對我們的大學應更盡力支持，俾他們能獲得充份的設備，足夠的經費，去教育下一代的有服務精神的人材，這是將來社會的福祉，我們盼望全港人士不要淡然置之。

（完）

△一雙漂亮的牛膠底皮鞋，在大雨天弄髒了，鞋面留有一塊塊污痕，拿起濕布大拭一輪，不但泥濘難脫去，且會使鞋面粗糙，最好方法是用汽油蘸落絨布上，輕輕地抹淨它，再塗上一層鞋油，那麼就恢復原來的光澤了。

觀人相貌榮枯要訣（四一）

貧中反貴由何得，看取驛馬先牛骨，貴中反貧有何由，胸高體薄神何昏，清奇古怪秀異端，七者之中亦吊看，清而無神謂之寒，奇若無神爲有官，古而無神非之俗，怪若無神仍主辱，秀而無神體之薄，異而無神謂之弱，端而無肅之粗，有神七者與常殊，見達之人志必遠，視高之人志必强，最怕下斜並赤暈，心存奸惡高昂，更問神生何帶殺，認取白睛多聚血，要辨刑中却帶刑，定刑獄位有紋痕，觀氣與色宜相合，色居皮上氣居血，來如蠶繭曳柔絲，去似馬尾方散，自福定隨日影去，禍必字交紗日聚，更看青色與黃紅，又認發時於何部，若言隨部上觀之，吉凶悲喜定無疑，形滑之人行必重，神滯之人形必濁，氣滯之人聲必硬，色滞之人面塵埃，得意之人有可識，辨取三光及五澤，忽然時下不知心，其部自然多黯黑，最愛有處一如無，如忌易憂兼易樂，須知相貌出天然，我若有之非外鑠。

淚堂深陷山根折，少年悲泣何曾歇，父母妨害切須知，更如眉上認高低，素無兄弟眉粗短，耳輪無廓主無妻，更有一法辨防妻，陷中枯陷少人知，丹角龍角誰謂奇，所爲不吉任何爲，三尖五露不相入，所謂皆吉禍因齊，若不辨心而論相，是將人事逆大時，天時人事如相稱，相逐心生信有之，大都貴賤不相識，微妙盡乎人眼力，居然由貌似觀之，恐誤批人認吉凶，

觀人於微

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

本公司十三週年紀念
抽獎揭曉
頭獎一名122554藍色
式獎一名122235紅色
三獎一名149610橙色
四獎一名122354藍色
五獎十名
122413 123146 123760
122203 122910 以上紅色
122463 125124 以上藍色
126000 123428 以上黃色
148844 橙色

興旺西餐館出賣
本餐館位於沙省沙市加寸埠東邊約壹百壹十咪之柄咖埠生意非常興旺內容裝修俱是新型現代化現在祗欠人力衆且各股東又有志圖別業之想因此不惜割愛願將全盤生意傢俬使作出讓與人取價從廉如有志營斯業者請速前來面議或函商均隨意便勿失良機
LAURAS CAFE WYNYARD, SASK.
本餐館主人謹啓

暱市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-3814

各種電池發行價錢
新電池或重造電池
電話 255-2848 接洽

TOM SING LAUNDRY
1823 TRIUMPH ST., VAN. 6, B.C.
PHONE 255-7114
本洗衣舘擴大營業接收大小旅店床褥餐館枱布衣服等及接收乾洗工作快捷價錢相宜保証滿意大小光顧無任懽迎

何雅慈油漆
房屋內外油漆。裱糊紙。
代轉電話：日十時後 弍五四 一四弍三
住家電話：弍五三 九三四五

層樓・單房・出租
⊙正層—廳房廚廁洗衣房，專門出入。
⊙單房—個人單房無夾食，俱近埠。
請用本報何雅慈油漆廣告所電話

朱去非創製
奇異藥水
內外各症 可食可搽
皮膚瘡科 驅痢水瀉
四十餘年 風行各國
大樽壹元五毛 中樽壹元 小樽五毛
止痛第一必靈丹 每打一元
清熱化滯平安茶 每封十包 一元二毫
各埠各藥商店有賣
總批發處：奇異商行朱去非
Kay Yee Agency P.O. Box 2387
Vancouver, B.C.

健氏電髮之家
決繼續照新張特價優待
KEN'S COIFFURES
884 East Hastings St.,
Vancouver, B.C. 電話 254-6626

新屋出賣
大屋大地，近學校公園交通，風景好，三睡房，弍水廁，雙車棚陽台，全屋地毯，有垃圾機，洗碗機，全價叁萬二千。電話：八七六・四〇六三

中華民國五十六年
穩寧達權社職員表

社長	潘 求	副	張惠介
議長	羅 和	副	余德鑑
書記	羅朝傑	副	李兆權
財政	羅華俊	副	羅 植
監督	陳根源	副	黃福添
外交	周仁傑	副	黃兆强
評議員	全体社員		

中華民國五十六年
黨近達權社職員表

社長	馬松安	副	鄭松煦	鄭春裕
議長	鄭就光	副	鄭忠梅	鄭尚舜
書記	鄭春裕	副	周偉雄	武連發
監督	湯双德	副	鄭如柏	鄭榮康
財政	鄭忠梅	副	周偉雄	黃欽培
外交	鄭華錦	副	溫健宏	周偉樑
評議	全体社員			

種菜埠
JACK WONG
3106-48th Ave.,
VERNON, B.C.
黃庆國
老身上灰 大小冬瓜 靚嫩蘿白 大肉白菜 大肉芥菜 靚白菜心
所有寄賣 買者自理

文華公司
555 Hamilton St., Vancouver
Tel. 683-3437
特製相架畫架
專表國畫刺繡
專售杭州刺繡
送禮佳品 價錢便宜
代理處：人民書店
219 Dunlevy Ave., Tel. 684-7964
萬千書店 片打東街四十九號

黃華：住屋內外油漆 修整大小工程
價錢中平。上午十弍時至晚七時
電話：八七弍・壹五〇五

卡城卡偉實業公司
Crestview Realty & Insurance Ltd.
1008 Centre St, N. Calgary, Alta
各種燕梳 實業買賣 產業按揭 代收租項

李新民 DAN S. LEE
辦事處電話 263-2290 住家電話 249-6329

Britannia Agencies Real Estaste
不列顛經紀實業公司
Brentwood Village Plaza, Calgary, Alta.
亞省卡城公司電話：284-1185
住宅電話：276-3968
ALLEN L. WONG 黃毓棠
本公司代理
各種燕梳 產業按揭 新舊樓宇 收租放欵 房屋建築 實業買賣 服務忠誠 歡迎惠顧

HUMPHREY ALUMIUM LTD.
WINDOW∘DOORS∘AWNINGS
專門承接換新窗門，壹日內可以將全屋舊窗門，改換爲最新流線形鋁質玻璃窗，工作保証滿意，担保十年。
電話：八七六・八〇四二
許忠鐸啓

勸君趁機嘗風点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤両味道 招牌保證
雲埠 秘書賓路 蔡根逐 根旋 敬贈
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

總統船 海上旅行 最舒適
本公司總統號郵船服務，備有華人客輪，常川來往香港及舊金山象[illegible]火車接駁溫哥華，船上分設頭等位及經濟位，房位舒適，饍食豐富，招呼週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或駕臨下述本行，無任歡迎。
各船最近開期列后
總統船 由三藩市開 由香港開 到三藩市
威爾遜 八月卅一日 九月廿二 十月九日
克利夫蘭 九月十四 十月六日 十月廿三日
威爾遜 十月十弍 十壹月三日 十壹月廿日
克利夫蘭 十月廿六 十壹月十七 十二月四日
經濟位分統房，八人、四人、兩人房，由三藩市至香港票價，由叁百五十七元起，每客行李免費叁百五十磅，船期價目表印便備索
旺加拿大總代理均安號
QUON ON COMPANY LTD.
[illegible] MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-[illegible]
AMERICAN PRESIDENT LINES

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

沈懷智
JOHN H. SUND
電話：684-1377
住家電話：255-0380
專理各種保險 實業生意買賣
本公司最近查悉，有華僑顧客在別處購買實業或生意，但始終來本公司，購買自由車保險，惟自由車保險對本公司已屬缺本生意，承受其冒險，同時購買亦非易，因此特有決議，不能單獨接納自由車的保險，除非其他燕梳亦與本公司洽商。
吳國華辦事處啓

中華民國五十六年
域埠達權總社職員表

正社長	陳福如	副	陳錦煌	
正文書	林樹森	副	周炳球	
正外交	林福壽	副	鄭子才	
正議長	周逸經	副	廖廣勝	
正財政	周伯昌	副	李 斌	
正監督	李超常	副	陳 榮	
宣傳	周瑞慶	黃 棠	雷 滔	
	黃社熾	趙鴻欣	雷瑞楷	
幹事	鄭 仍	魏 華	嶺社旋	
	唐自建	林國志	黎瑞寬	
催收	林德顯	甘煥松		
核數	廖廣勝	陳保源		
慈善	陳榮岑	黃		
庶務	陳福	甄錦		
評議	全體男女社員			

達權總社實業部職員
民國五十六年

總理	劉淇浩		
文書	周本初		
外交	關祥生		
監督	李榮森	梁裕週	
財政	黃福耀	陳 誠	
核數	陳保源	廖廣勝	
董事	林灼如	羅景培	林福來
	陳 誠	鄭子才	鄒福投
	黃榮鵲	魏戊秀	周順受
	周朝錦		